



MARKTGEMEINDE
SCHLÄNDERS

COMUNE DI
SILANDRO

Kopie / copia

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Datum / data
08.09.2026

Nr./n. 410

Uhrzeit / ore
14:00

ORT: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

LUOGO: sala riunione Giunta comunale

ANWESEND SIND / SONO PRESENTI			Abwesend / Assente	
			entsch./ giust.	unent./ ingiust.
Christine Kaaserer	Bürgermeisterin	Sindaca	X	
Günther Bernhart	Referent	Assessore		
Dr. Jürgen Markus Tragust	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Manuel Trojer	Referent	Assessore		
Kunhilde Von Marsoner	Referentin	Assessore		
Martin Wielander	Referent	Assessore		

Den rechtlichen Beistand leistet der
Generalsekretär Dr. Georg Sagmeister

Assiste il segretario generale Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt Dr. Jürgen Markus Tragust in der
Eigenschaft als Vize-Bürgermeister den Vorsitz.

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza Dr. Jürgen Markus
Tragust nella qualità di Vicesindaco ne assume la
presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden
Gegenstand:

La Giunta comunale tratta il seguente oggetto:

**Kabinett – Genehmigung einer Einzahlung für
zukünftige Kapitalerhöhung in der
Schlandraun Konsortial GmbH in Liquidation**

**Ufficio Gabinetto – Approvazione di un
versamento per aumento capitale futuro nella
Schlandraun Consorzio Srl in liquidazione**

Antrag eingereicht von der Bürgermeisterin

Proposta inoltrata dalla Sindaca

Christine Kaaserer

Es wird vorausgeschickt:

Die Gemeinde Schlanders ist Gesellschafterin an der Schlandraun Konsortial GmbH in Liquidation, Gesellschaftskapital € 50.000,00.-, vollständig eingezahlt;

Laut Gründungsakt wurde vereinbart, dass die Gemeinde als Hauptgesellschafterin die gesamten Investitionsausgaben leistet, diese wurden mit € 15.000.000,00 veranschlagt, vorbehaltlich zukünftigen Änderungen;

Die Arbeiten sind nun soweit vorangeschritten, dass eine genauer Kostenabschätzung möglich ist und der Gesamtbetrag sich auf 19,285 Millionen erhöht hat, ein Betrag mit welchem zu rechnen war;

Die Gemeinde hat deshalb die endgültigen Restkosten im Gesamtbetrag von € 121.000,00 zu leisten, um dieses Projekt zu finanzieren, dies sind Eigenmittel;

Die Gemeinde Schlanders ist an die entsprechenden vertraglichen Verpflichtungen gebunden, sodass der Betrag einer endgültig letzten Tranche von € 121.000,00.- zu verpflichten und zu überweisen ist, um die Endabrechnung nicht zu verzögern;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Schlanders;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 und Artikel 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

1YwQTALUIIo48FTqtrDhTSKSIV9zwlUlvMJX50yqgjI=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

g4ICDr1GVKW/WeC2U0R0eG41JIQceYCoGz5MzGxCdek=

Viene premesso:

Il Comune di Silandro è socio nella Schlandraun Consorzio Srl in liquidazione, capitale sociale € 50.000,00.-, interamente versato;

Secondo l'atto costitutivo, si è convenuto che il Comune, in qualità di principale azionista, avrebbe provveduto all'intera spesa in conto capitale, stimata in € 15.000.000,00, salvo modifiche future;

I lavori sono ormai talmente avanzati che è possibile una stima precisa dei costi e l'importo totale ammonta a 19,285 milioni un importo che era prevedibile;

Per finanziare definitivamente questo progetto il Comune ha quindi da finanziare la parte residuo con mezzi propri nell'importo complessivo di € 121.000,00;

Il Comune di Silandro è vincolata agli obblighi contrattuali siccome l'importo di una definitivamente ultima tranche di € 121.000,00.- deve essere impegnata per non ritardare la rendicontazione;

Visto lo statuto vigente del Comune di Silandro;

Visti i presentati pareri favorevoli ai sensi dell'articolo 185 e articolo 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Einstimmigkeit und in offener Form:

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti in forma palese:

1. Di approvare ed impegnare, per i motivi espressi

die Verpflichtung einer endgültig letzten Tranche der Eigenmittel für ob genanntes Projekt im Betrag von € 121.000,00 als letzte Mittel für die Schlandraun Konsortial GmbH in Liquidation für zukünftige Kapitalerhöhungen zu genehmigen;

nelle premesse l'impegno di una definitiva ultima tranche di fondi propri per il suddetto progetto per un importo di € 121.000,00 come fondi aggiuntivi alla Schlandraun Consorzio Srl in liquidazione per futuri aumenti di capitale;

2. Die Ausgaben dieser Maßnahme auf dem unten angeführten Kapitel anzulasten, welches genügend Verfügbarkeit aufweist:
2. Le spese del presente provvedimento vengono imputate sul sotto citato capitolo che dispone di sufficiente disponibilità:
3. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 für unmittelbar vollstreckbar zu erklären.
3. Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 della L.R. 03/05/2018, n. 2;

DATEN BUCHHALTUNG					DATI CONTABILI		
Jahr Anno	UEB	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Verpflichtung Impegno	Betrag Importo	Kostenstelle CDC	
2026	S 17013.04	30200		601/2026	121.000,00 €	170106	CIG: CUP:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

gez.- f.to. Dr. Jürgen Markus Tragust
(Vorsitzender – Presidente)

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010).

Letto, confermato e sottoscritto

gez.- f.to. Dr. Georg Sagmeister
(der Generalsekretär - il segretario generale)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der
Urschrift, stempelfrei für Verwaltungszwecke

Copia conforme all'originale, in carta libera per
uso amministrativo

Dr. Georg Sagmeister
(der Generalsekretär - il segretario generale)